

1		Rolling Aventicum III				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
81	C SPICHER Loïc		1363	00:20	77		1					12:07	71	2		14:07	C1		
kp	A LEICHT Bastien		2515	20:16	23	kp	2					45:42	77	2		46:30	I		
18	G WEBER Olivier		1362	33:41	84	71	3												
	G			34:09	23	kp	4												
39	RINDLIBACHER Patrick		1035	40:00	19		5												
71	SCHNEITER Nicolas		1327																
83	FISCHER Julien		2750																
84	RUCH Pascal		17160																
77	SIMONET Philippe		1502																
23	SCHWAB Raphael		17104																
19	PERRIARD Cedric		4008																
13	AERNI Lucien		17098																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori				15										
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		05.01.2018													
Start / Beginn Début / Inizio		20:00		End / Ende Fin / Fine		21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB166									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH											
Time Keeper Chronométréur		2575 KALTENRIEDER Eric		Signature / Firma Unterschrift		1502		TOTAL				5							
Official scorer Marqueur		1593 RINDLIBACHER Christophe		Signature / Firma Unterschrift		SIMONET Philippe		TIME OUT				X X							
Referee 1 Arbitre 1		9029 HOULMANN Pascal		Signature / Firma Unterschrift				TOTAL				4 min							
Referee 2 Arbitre 2		2232 CARRARD Romain		Signature / Firma Unterschrift															
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift															
2		Estavayer Seehawks Ilb				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code		
26	C CHAMMARTIN David		3894	14:23	64	58	1					03:18	kp	2		05:18	H		
5	A GOLLIARD Xavier		2959	30:52	77	kp	2					56:26	77	2		58:26	C1		
1	G DOS SANTOS Frédéric.		1441	35:34	58	22	3												
	G			38:45	58	5	4												
58	CHARDONNENS Sébastien		1261	46:30	58	64	5												
22	MICCO Gabriel		1067	46:59	77	5	6												
64	JEANNERET Martin		17140	48:50	58		7												
53	GIORGIANNI Didier		1408	52:00	59	kp	8												
59	ARM Maxime		3967																
kp	JOYE Daniel		1727																
77	HUBER Michaël		2550																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato					Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH											
Time Keeper Chronométréur		2575 KALTENRIEDER Eric		Signature / Firma Unterschrift		1727		TOTAL				8							
Official scorer Marqueur		1593 RINDLIBACHER Christophe		Signature / Firma Unterschrift		JOYE Daniel		TIME OUT				X							
Referee 1 Arbitre 1		9029 HOULMANN Pascal		Signature / Firma Unterschrift				TOTAL				4 min							
Referee 2 Arbitre 2		2232 CARRARD Romain		Signature / Firma Unterschrift															
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift															
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		5		8											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer Seehawks Ilb													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		CAPTAIN 1													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH											
Time Keeper Chronométréur		2575 KALTENRIEDER Eric		Signature / Firma Unterschrift		1727		TOTAL				8							
Official scorer Marqueur		1593 RINDLIBACHER Christophe		Signature / Firma Unterschrift		JOYE Daniel		TIME OUT				X							
Referee 1 Arbitre 1		9029 HOULMANN Pascal		Signature / Firma Unterschrift				TOTAL				4 min							
Referee 2 Arbitre 2		2232 CARRARD Romain		Signature / Firma Unterschrift															
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift															